



SLÆGTEN KLUGE

Familiejournalen - Nr. 5 - Marts 1996

Kluge-slægtens sammenkomst i pinsen 1995

INDHOLD

- Sammenkomsten i pinsen 1995
- Nyt om slægtsforskningen i 1995
- Billedarkiv
- PC-Program - Internet
- Sidste nyt februar og marts 1996





Sammenkomsten i Pinsen 1995

Pinsesøndag den 4. juni 1995 samledes Kluge-slægten i Danmark, ligesom første gang i pinsen 1895, Altså et lille 100-års jubilæum.

Tilstede dengang var 7 Kluge'r og 7 Nielsen'er, hvoraf 2 senere blev gift med 2 fra Kluge-Slægten.

I 1995 var 80 deltagere mødt op, heraf 10 fra Tyskland.

Kjeld indledte med at byde deltagerne velkommen og oplyste om dagens program, som blev fint afviklet, bortset fra en lille misforståelse om spisetidspunktet. Vi blev dog alle mætte alligevel.

Der blev fortalt om Kluge-slægtsforskningens store fremskridt siden 1991, hvor de første kontakter til familien i Tyskland blev genoptaget:

- I 1895 kendte vi her i Danmark til 29 Kluge-familie-medlemmer i Tyskland.
- I 1984 kendte vi ialt til 242 Kluge-familiemedlemmer.
- I 1995 kender vi tilsammen ca. 410 nedstammende fra Johann Friedrich, ca. 290 fra Danmark, heraf er efterkommere i Østrig, Australien, Puerto Rico/USA, Sverige og ca. 120 i Tyskland.

Jørgen og Erik viste overheads og fortalte om Elisabeth's Rejsebog, som Erik stadig arbejder på - den skal også være en del af en kommende Kluge-slægtsbog.

Et eksempel blev vist fra en sidegren til Nielsen-familien, der emigrerede til USA i 1920'erne,

Fremlagte skemaer til udfyldelse om de enkelte Kluge-medlemmer fik en god modtagelse. (Se senere om Billedarkiv og Slægtsbog)!

Der blev vist eksempler på, hvilke oplysninger vi indskriver i PC-programmet.

Billede fra Kluge-pinsesammenkomsten i 1895 blev vist på overhead. Ligesom billede fra Margarethe Jägers "ejendom" i Lössningerstraße i Leipzig og Kirken i Jeßnitz, hvor Johann Friedrich og Louise blev gift i 1842, og hvor også Louise og Alfred Thiele blev gift i 1939.

Vi viste også et kort over Carl Eduard og Pauline Kluge's rejseruter i tiden fra deres bryllup i Frankfurt a/d Oder i 1875 til ankomsten i Danmark i 1884.

Der blev også vist et sammenstillet billede af Karl Eduard og Ingeborg Kluge's efterkommere, et eksempel, som vi også gerne vil kunne sammenstille for alle øvrige grene af slægten.

Billederne bliver fremstillet på computer og printet på film af Kjeld.

Efter en dejlig tag-selv-bords-frokost med vin, øl og vand var vi klar til resten af programmet.

Berndt Thiele læste et afsnit levende op fra en autobiografi, som hans mor Louise har skrevet og fået udgivet i Bitterfelder Anzeiger (en lokal avis).

(Omtales senere under Boganmeldelser)!

Udstilling

Der var udstillet et broderi af Elisabeth Kluge og hendes bønnebog, hvori de oprindelige notater til slægtstavlen står.

Friedrich Kluge havde medbragt bøjler og en børste fra "Friedr. Max Kluge's Feinste Maßschneiderei in Bitterfeld, gegründet 1878". Flere medlemmer havde medbragt gamle familiefotos, som også blev vist på udstillingen.

Der var opstillet en computer med slægtsprogrammet til fri udskrivning



samt en fotokopimaskine, som blev flittigt brugt til kopiering af dåbs- og vielsesattester m.m., som blev overgivet til Kluge-Slægstens arkiver.

Den nytrykte slægtsbog og tilhørende slægtstavle blev solgt for kr. 60 pr. sæt. Yderligere eksemplarer kan rekvireres fra Kjeld.

Sort/hvid reproduktioner af Carl og Pauline Kluge var også udstillet, og enkelte sæt af disse kan stadig købes for kr. 60 pr. sæt (også hos Kjeld).

Fotografering

Med noget besvær lykkedes det efterhånden, at få deltagerne til at stille op udendørs i det dejlige forårsvejr, til fotografering.

Vi blev fotograferet samlet samt familie-gruppevis.

Billeder kan rekvireres fra Kjeld. Se eksempler med priser for forskellige størrelser.



Nyt om slægtsforskningen

Der er ikke sket meget nyt i 1995, og dog. Vi har haft kontakt med en "Frau Inge Mau", født Kluge i Berlin, som har sendt oplysninger om hendes familie, tilbage til 1764, en Johann Christian Kluge fra Mühlknappe in Ermsleben gift med Friederike Dorothea Michaelis. De fik tre børn, hvoraf et navn: Johann Christoph Christian Kluge født i 1794 er kendt. JCKK var gift med Johanna Dorothea Marie Köster.

De fik X antal børn, heraf Johann August Friedrich Kluge født i 1819 i Zappendorf. Denne og hans far var møllere i Ermsleben, Zappendorf og Eisleben. Ingeborg (Kluge) Mau's far var den kendte forfatter og kunstner Kurt Kluge.

Der findes slægtninge i Danmark med navnet Heidensleben!

Berndt Thiele, Friedrich og Lieselotte Kluge fortalte, at Fritz Kluge (1895) var gift og havde flere børn, som vel også har børn, o.s.v.

Louise Thiele vil undersøge sammen med sin søster Erna Desselberger og sende os nærmere herom. Vi glæder os til at fylde endnu flere ind i tavlen.

Paula Hansen har fået brev fra Paulmann slægtninge i Costa Rica, som vi håber at få fremskaffet flere oplysninger om.

Bog anmeldelser

Berndt Thiele læste, som omtalt, lidt op af Louise's autobiografi, der dækker tiden fra hun blev født i 1914 og op til 1992. I alt 25 afsnit har hun skrevet.

Louise fortæller meget levende og følsomt om hendes opvækst og liv ligefra sin fødsel i starten af 1. verdenskrig, mellemkrigstiden, endnu en krig og en efterkrigstid og om livet i et mindre frit samfund, end vi kender



her i Danmark. Afsnittene er kopieret i A4 format og er skrevet på tysk. Foreløbig kan kopi af den tyske udgave rekvireres fra Erik.

Kluge-Weltbuch

Lieselotte Kluge fortalte under pinse-sammenkomsten om en "Kluge-Weltbuch", som hun og Friedrich havde fået oplysninger om, ville blive udgivet fra et forlag i Tyskland.

Erik bestilte et eksemplar i juni og modtog allerede bogen i november!

Bogen er flot sat op, er opdelt i 5 afsnit.:

Afsnit 1 beskriver landets historie, ho-vedsagelig om Tysklands opståen fra ca. år 31 f.v.t. med tegninger og kort.

Afsnit 2 handler historisk om efternavnes brug, og hvornår det blev indført i forskellige lande.

Afsnit 3 handler om våbenskjolde og deres historie (heraldik).

Afsnit 4 "Hvordan erfarer jeg noget om mine forfædre" giver tips herom samt en mængde adresser i forskellige lande, hvor nærmere oplysninger kan søges. Eks.: Rigsarkivet i København m.m.

Afsnit 5 giver navne og adresser på perosner med efternavnet Kluge i flere lande, dog ikke skandinaviske lande. Hovedforlaget i USA har oplyst, at de ikke har kapacitet til at medtage yderligere lande!

Bogen omhandler **ikke** vor familie, men er dog ganske interessant.

Hvis vi skulle skrive til alle adresser nævnt heri, skal der skrives ca. 7.000 breve.

Bogen koster DM 89,- incl. forsendel-ses-porto.

Billedarkiv og Slægtsbog

Som omtalt ønsker vi billeder af alle Kluge-slægtens medlemmer.

Billederne kan være i farve eller sort/ hvid, men på bagsiden bedes

anført, hvem billedet forestiller, og også hvornår billedet er taget.

Samtidig vil vi meget gerne have oplysninger om alle Kluge-slægtens medlemmer, altså data og lidt levnedbeskrivelse.

F.eks. ville det være en god ide, hvis en eller to fra hver slægtsgren kunne tænke sig at være medredaktører.

Henvendelse til Kjeld, Jørgen eller Erik. Vi har spørgeskemer og masser af idéer, om udformningen til denne bog.

Besøg i Eisenach

Marianne og Jørgen Kluge har besøgt Eisenach, her er deres beretning: "I sommeren 1995 tog Marianne og jeg til Eisenach i den vestlige del af Thüringen. Byen har ca. 50.000 indbyggere.

Det, byen er mest kendt for, er dens vartegn: Borgen Wartburg, som er en af de bedst bevarede middelalderborge i Tyskland. Den er afgjort et besøg værd. Også bilen af samme navn er byen kendt for. Eisenach har haft bilproduktion siden 1896 og samler nu Opel biler. Vi tog egentlig til byen, fordi min farfar var født der i 1877.

Efter en lidt anstrengende køretur fra Hedehusene i ca. 35 graders varme, ankom vi til Eisenach sidst på eftermiddagen. Vi fandt et Gasthaus i udkanten af byen, på et bjerg, der hedder St. Peter. Det var ret nyt og forholdsvis billigt, DM 90,00 for et dobbeltværelse med morgenmad.

Den efterfølgende dag kørte vi ind til centrum af Eisenach, det tog ca. 10 minutter. I turistbureauet, købte vi bykort og lidt lektüre om byen og omegnen.

Vi kørte derfra ud ad Wartburg Allee for at komme op til borgen, men af en eller anden grund kørte vi forkert og op ad en meget snoet og meget smal bjergvej. Da det ikke var muligt at vende på vejen, var vi nødt til at fortsætte videre ad vejen. Da vi ikke kunne komme længere holdt vi på



gårdspladsen ved et slot. Vi parkerede bilen, og gik rundt og kiggede på slottet, som var ved at blive restaureret; uden at vi vidste, hvad det hed eller var. Et sted var der en åben dør, som vi kiggede ind ad og så at der var ligesom en skranke indenfor. Vi mente derfor, at man kunne komme ind at se slottet. Medens vi stod og talte om at gå indenfor, kom der en herre, som sagde, at det måtte vi gerne.

Vi fulgte opfordringen, og han sagde, at vi kunne vente et øjeblik, så ville der komme en anden herre, som vidste alt om slottet og som ville vise os rundt.

Efter ca. 10 minutters venten kom en herre, der præsenterede sig. Vi fortalte hvem vi var og hvor vi kom fra, og på vort spørgsmål om hvad slottet var, fik vi at vide, at det var det evangeliske bispesæde for hele landsdelen Thüringen. Vi undskyldte vor indtrængen, men fik at vide, at det ikke gjorde noget; de var faktisk glade for at få besøgende som ville se slottet.

Efter en gennemgang af en del af slottet og med fortælling om slottets historie op til i dag, fortalte han om den evangeliske kirkes trange vilkår under DDR-tiden, og dens fremtid. Vi spurgte om, hvad den katolske kirke i Eisenach hed og hvor den lå. Vi fortalte at vores Farfar var født her.

Vi fik at vide, at kirken hed Sct. Elisabethkirche og at den lå i Sophienstraße. Vi kørte ind til byen igen, parkerede bilen og gik hen til Kirken, fandt kirkekontoret, ringede på og spurgte efter sognepræsten. Han kom kort efter, og vi fortalte hvem vi var, og at vi kom for at spørge, om vi måtte se i kirkebogen for 1877 for at se om Karl Eduard Kluge stod deri; det gjorde han, og på vort spørgsmål om vi kunne få en kopi af siden, var svaret, at det var intet problem. Vi fik en kopi og gik lidt stolte derfra: at det var lykkedes at finde den nøjagtige døbsdag og familien Kluge's adresse i Eisenach i 1877. Gaden hed Karlstraße og findes endnu, men nummerrækken er lavet om, så vi kunne ikke præcist finde

huset, eller stedet hvor huset havde ligget. Det er ikke helt umuligt, at huset er der endnu, idet gaden stadig har mange gamle huse.

Det skal bemærkes at Sct. Elisabeth-kirken først blev indviet i 1888, altså 11 år senere end Karl Eduard's døb; den katolske menighed blev oprettet i året 1844 i Eisenach."

PC-program

Vi har hidtil anvendt et PC-program: "Family Tree Journal". I dette er indskrevet alle kendte data om vor Kluge-Slægt samt en del "Unknown" = ukendte Kluge navne. Nærmere herom fra Jørgen eller Erik.

Internet

På Internet er der en enorm mængde stof om Slægtsforskning.

Vi efterlyser slægtsmedlemmer, der vil være med til at forske i dette spændende område.

Har du en computer: mindst en 386'er med mindst 4 MB RAM med modem og telefon, kan du tilslutte dig over nærmeste lokalnet.

Kontakt Stig (tlf. 31 21 85 83) eller Erik (tlf. 43 45 45 14) for nærmere oplysninger.

Vor Internet-adresse er:

e-mail: kconsult@cybernet.dk

Regnskab for sammenkomsten

Girokonto 9 46 10 47 udviser en beholdning pr. 3/1 1996 på kr. 2.537,40. Herfra skal trækkes div. udgifter, hvor kvitteringer endnu ikke er modtaget.

OBS. Hver tredje måned trækker Giro dog kr. 60,- som gebyr for en foreningskonto.



Girobeholdning pr. 3/1 1996: Kr. 2.537,40
Kontant kassebeholdning: Kr. 33,50
kontant i tysk valuta (Gaver) DM 227,00

kr. 60,- pr. sæt.
Evt. overskud herfra vil med taknemmelighed gå i foreningens kasse.
Kjeld Kluge

Kontingent

Vi foreslår følgende kontingent-indbetalinger:

Kr. 100,- pr. husholdning. Pensionister og studerende pr. husholdning: kr. 50,-.

Alle, som indbetaler kr. 150,- får tilsendt slægtsbog på 32 sider + slægtstavlen, samtidig er kontingent for 1996 betalt.

Den viste kassebeholdning er fremkommet ved hjælp af såvel gaver og frivillige bidrag som et beskedent overskud fra bog- og billedsalg. Ovenstående viser kun nuværende kassebeholdning, men der mangler stadig poster, der endnu ikke er betalt.

Det er stadig frivilligt, om man vil betale kontingent, men det vil være en meget stor hjælp, til dækning af nogle af omkostningerne til porto, trykning og diverse gebyrer i forskningen. Som det andetsteds vil fremgå har vi betalt DM 40,- for afskrift af div. kirkebøger og forventer flere lign. udgifter fremover.

Girokort vedlægges.

Billeder fra pinse-sammenkomsten samt slægtsbog og -tavle

Fotos fra pinse-sammenkomsten kan og-så bestilles og købes hos Kjeld Kluge til alm. fotohandlerpriser. Kun forsendelses-omkostninger tillægges.

18x18 cm kr. 26,-, 20x20 cm kr. 34,-, 30x30 cm kr. 87,-, 40x40 cm kr. 126,-. Ønskes andre størrelser, kontakt Kjeld Kluge.

Slægtsbog og -tavle samlet kr. 60,-,

2 reproduktioner, af Carl og Pauline Kluge (ovale billeder ca. 30x40 cm)

Sidste nyt i februar 1996

Som bekendt har Johan Friedrich Kluge født 7/9 1816 længe været den første Kluge i vor slægtstavle.

Primo Februar 1996 er JFK ikke mere den først kendte.

Jørgen Kluge har løst knuden, dvs. han har fundet fire generationer bagud, helt nøjagtigt tilbage til 1668 og 1679. Vi vil i korte træk forklare sammenhængen.

Jørgen har skrevet til Byarkivet i byen Halle, hvor mange detaljer kendes. Herfra har man sendt Jørgens brev videre til rette vedkommende i byen Wolfen. I brevet har Jørgen efterspurgt Johan Friedrich Kluges (fremover benævnt JFK) forældre og tidligere aner.

Som svar har Jørgen modtaget et længere brev med JFK's aner 4 generationer tilbage i lige linie. Det er både mødre og fædres navne - på begges sider - vi har modtaget, så vi har sendt rette vedkommende DM 40, som man har udbedt sig for det udførte arbejde.

Jørgen er p.t. i gang med at søge oplysninger om søskende og børn af de omtalte aner.

Efterkommere af Johann Friedrichs stedfar, Christian Gottlieb Voigt, er fra et kendt byggefirma i Sandersdorf; ifølge Louise Thiele stammer Auguste Voigt, som var gift med Carl Friedrich Kluge, fra samme Gottlieb Christian Voigts familie.



JFK's mor var Sophie Auguste Concordia Kluge, født 23.11.1794 i Reuden. Hun var ugift da JFK blev født, derfor findes ingen notater i kirkebogen om faderen.

8.1.1822, altså ca.5½ år efter JFK blev født, giftede hun sig med Christian Gottlieb Voigt i Sandersdorf.

10.9.1869 døde hun i Sandersdorf.

SACK' forældre var:

Johann George Kluge *8.12.1751

i Reuden †11.12.1825 i Reuden, gift 11.11.1777 i Reuden med Marie Elisabeth Baer (Bär?) *13.5.1756 i Reuden †18.9.1832 i Reuden.

JGK's forældre var:

Andreas Kluge *17.7.1710 i Reuden

†21.1.1779 i Reuden,

2. gang gift ?*.1746 i Reuden med

Anne Sophie Schulze *2.4.1721

i Reuden †10.12.1796 i Reuden.

AK's forældre var:

Christian Kluge **.*.1679 i ?

†19.1.1751 i Reuden,

gift ??.1707 i Reuden med

Susanne **.*.1668 †3.11.1743 i Reuden.

JFK's mor var Sophie Auguste Concordia Kluge, født 23.11.1794 i Reuden. Hun var ugift da JFK blev født, derfor findes ingen notater i kirkebogen om faderen.

8.1.1822, altså ca.5½ år efter JFK blev født, giftede hun sig med Christian Gottlieb Voigt i Sandersdorf.

10.9.1869 døde hun i Sandersdorf.

Aller-sidste nyt, primo marts 1996

Paula Hansen, som er barnebarn af Heinrich Paulmann og Marie Kluge, har sat os i forbindelse med en kusine, Iloona Lindqvist, til Børge Paulmann, der rejste til Puerto Rico i 1939. Fra hende har vi modtaget navne og data på Børges hustru og fire børn og børnebørn. Herunder er hvad vi 9. marts 1996 kender til familien Paulmann i USA.

Hvis mere om dette bliver oplyst vil det blive belyst nærmere i næste udgave af Familie-journalen.



Runde dage i 1996

85 år
Gerda Kluge 7. juli 4.10

75 år
Friedrich Kluge 9. maj 4.30

65 år
Günther Renner ?? 4.25
Jørgen Jensen 28. september 5.41

50 år
Bente Schattovich 19. januar 5.18
Knud Kluge 19. januar 5.19
Marianne Kluge 5. maj 5.14
Inger Kluge 16. juni 5.36

60 års bryllupsdag/Diamantbryllup
Harry og Ella Kluge 7. maj 4.15

25 års bryllupsdag/Sølvbryllup
Sigrid og Rolf Schlichting 6. august 5.48

Nyfødte

Freja Sofie Kluge 3. januar 1995 7.37
Mariam Abdellaoui 23. august 1995 7.49
Emil Hansen 25. august 1995 7.48

Redaktion:

Jan Søderberg Søndertoften 126 2630 Tåstrup Tlf. 43 99 90 78	Kim Kluge Anemonestien 25 3460 Birkerød Tlf. 45 82 05 59	Gudmund Nielsen Plantage Allé 26 Ramløse, 3450 Allerød 3200 Helsingør Tlf. 48 71 24 20	Birger Kluge Rådyrvangenget 32 4814 Tlf. 48 14 03 91
---	---	--	---

Erik Kluge Ejby Mosevej 9 2600 Glostrup Tlf. 43 45 45 14 Fax 43 43 20 62	Jørgen Kluge Charlottegårdsvej 139 2640 Hedehusene Tlf. 46 56 35 29	Kjeld Kluge Granbakken 18 3400 Hillerød Tlf. 42 25 15 63
--	--	---